



الديوان الوطني
للتطهير

En partenariat
avec
REPUBLIQUE
FRANÇAISE



البنك الأوروبي
للإستثمار

بتمويل مشترك من
الاتحاد الأوروبي



الجمهورية التونسية



REPUBLIQUE TUNISIENNE



Cofinancé par
l'Union européenne

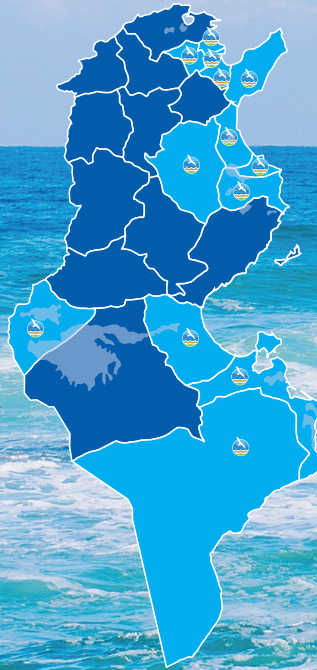


Banque européenne
d'investissement

En partenariat
avec
REPUBLIQUE
FRANÇAISE



OFFICE NATIONAL DE
L'ASSAINISSEMENT



برنامج التطهير الرامد للحد من التلوث البيئي بحوض البحر
الأبيض المتوسط «DEPOLMED»
القسط الأول

هذا البرنامج ممول من طرف الوكالة الفرنسية للتنمية والبنك الأوروبي للإستثمار والاتحاد الأوروبي

PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT CONTRIBUANT A LA
DEPOLLUTION DE LA MEDITERRANEE « DEPOLMED »
PHASE 1

Programme financé par l'Agence Française de Développement, la Banque Européenne d'Investissement et l'Union Européenne

1. OBJECTIFS DU PROGRAMME «DEPOLMED»

Le programme «DEPOLMED» a pour objectifs généraux de contribuer à :

- la dépollution de la Méditerranée (réduction des pollutions d'origine hydrique);
- l'amélioration des conditions de vie des populations sur le littoral (accès à un service d'assainissement performant, environnement sanitaire);
- l'amélioration des performances de l'ONAS (gestion de programmes d'investissement, performances d'exploitation, relation avec le public...).

Les objectifs spécifiques de ce programme sont les suivants :

- la mise à niveau des réseaux en exploitation devenus vétustes;
- l'amélioration de la qualité des services rendus aux usagers;
- l'amélioration du taux de branchement;
- l'optimisation de la rentabilité des infrastructures d'assainissement et particulièrement les stations d'épuration;
- le renforcement des capacités techniques et managériales de l'ONAS.

2. CONSISTANCE DU PROGRAMME – Phase 1

La tranche prioritaire du programme «DEPOLMED - Phase 1», consiste en :

i. Extension et réhabilitation de 4 stations d'épuration côtières :

- Mise à niveau des stations d'épuration suivantes : Sud méliane, Sousse Nord / Sousse Hamdoun 2, Kélibia et Jedaïda.

ii. Extension et réhabilitation de réseaux et stations de pompage dans les gouvernorats de Tunis, Ariana, Mannouba, Ben Arous, Nabeul, Sousse,

Monastir, Mahdia, Kairouan, Gabès, Medenine, Tozeur et Tataouine, à travers :

- La réhabilitation d'environ **193 Km** de canalisations vétustes, **15.000** branchements et **21** stations de pompage ;
- L'extension d'environ **157 Km** de canalisations, le branchement d'environ **9.700** logements et la construction de **11** stations de pompage.
- iii. Renforcement des capacités techniques et managériales de l'ONAS,

3. COUT DU PROGRAMME – Phase 1

Le coût actualisé de la phase 1 du programme «DEPOLMED» est évalué à environ :

515 MDT-HT, soit 610 MDT-TTC.

4. PERIODE DE REALISATION – Phase 1

La réalisation du programme s'étale sur la période (2018-2028).

5. FINANCEMENT DU PROGRAMME – Phase 1

La tranche prioritaire de ce programme est financée conjointement par l'Agence Française de Développement (AFD), la Banque Européenne d'Investissement (BEI) et l'Union Européenne (UE) et ce dans le cadre du FIV [Facilité d'Investissement de Voisinage].

Le schéma de financement se présente comme suit :

- Prêt direct à l'ONAS de **60 M€** de la part de l'AFD – Chef de file ;
- Prêt direct à l'ONAS de **69,6 M€** de la part de la BEI ;
- Subvention FIV à l'Etat (ONAS et CITET) de **10,4 M€** de l'Union Européenne dont **10,1 M€** pour l'ONAS et **0,3 M€** pour le CITET.

► **Soit un financement total de 140 M€.**

1. أهداف برنامج «DEPOLMED»

يهدف هذا البرنامج إلى :

- الحدّ من التلوث البيئي بحوض البحر الأبيض المتوسط ؛
- المحافظة على المحيط وتحسين ظروف عيش المواطنين وسلامتهم ؛
- تأهيل شبكات التطهير التي هي في طور الإستغلال ؛
- تحسين مردودية المنشآت الأساسية للتطهير وخاصة محطات التطهير ؛
- الحد من الإنهيارات والإخلالات التي تشهدها عادة قنوات التطهير مما يكون سببا في السيالان السطحي للمياه المستعملة وانبعثات الروائح الكريهة ؛
- تعميم خدمات التطهير بالمناطق التي تشهد تطورا عمرانيا واقتصاديا.

2. محتويات البرنامج (القسط الأول)

◀ تأهيل محطات التطهير

- تأهيل وتهذيب **4** محطات تطهير وهي : جنوب مليان وسوسة الشمالية/سوسة حمدون 2 والجديدة وقليبية.

◀ تهذيب وتوسيع شبكات التطهير

يهم البرنامج ولايات تونس وأريانة ومنوبة وبن عروس ونابل وسوسة والقيروان والمهدية والمنستير وقابس ومدنين وتطاوين وتوزر من خلال :

- تهذيب شبكات التطهير بهذه الولايات على طول حوالي **193 كلم** من القنوات بالإضافة إلى تهذيب حوالي **15.000** صندوق ربط و**21** محطة ضخ؛
- توسيع الشبكة بهذه الولايات من خلال مدّ حوالي **157 كلم** من القنوات وتمكين حوالي **9.700** مسكنا من الربط بالشبكة العمومية للتطهير وبناء **11** محطة ضخّ جديدة.
- تدعيم القدرات الفنية والمؤسسية للديوان الوطني للتطهير

4. فترة إنجاز البرنامج (القسط الأول)

تمتد فترة إنجاز هذه المرحلة من البرنامج من 2018 إلى 2028.

3. كلفة البرنامج (القسط الأول)

تقدّر الكلفة المحينة للبرنامج (القسط الأول) بـ **515 مليون دينار** بدون إعتبار الأداء على القيمة المضافة (حوالي **610 م.د.** باعتبار الأداء على القيمة المضافة).

5. تمويل البرنامج (القسط الأول)

يتم تمويل هذا البرنامج عن طريق قرضين وهبة كآآتي :

- قرض من الوكالة الفرنسية للتنمية بقيمة **60 مليون أورو** ؛
- قرض من البنك الأوروبي للإستثمار بقيمة **69,6 مليون أورو** ؛
- هبة ممنوحة من طرف الاتحاد الأوروبي للدولة التونسية في إطار «تسهيلات الإستثمار للجوار» بقيمة **10,4 مليون أورو** منها **10,1 مليون أورو** للديوان الوطني للتطهير و **0,3 مليون أورو** لمركز تونس الدولي لتكنولوجيا البيئة.

◀ يعني بتمويل جملي يبلغ **140 مليون أورو** .